

EN - 2in1 USB GaN FAST CHARGER • 2 devices can be charged at the same time • supports three fast charging standards (PPS, PD, QC) • Do not use with a device whose manufacturer specifies otherwise! • Remove from the socket after use! • Protect from dust, moisture and heat radiation! • Can be cleaned with a dry, soft cloth. • Do not let any objects or liquids get into it through the openings! • Do not use covered! • Risk of electric shock! Do not disassemble! Do not touch with wet hands! Do not use if damaged! • Do not throw into household waste at the end of its life!

H - 2in1 USB GaN SUPERGYORS • 2 készülék tölthető egyszerre • három gyorsöltési szabványt támogat (PPS, PD, QC) • Ne alkalmazzza olyan készülékhez, amely gyártója mást ír elő! • Használat után távolítsa el az aljzatból! • Óvja portól, nedvességtől és hőszugárzástól! • Száraz, puha törölkendővel tisztítható. • A nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerüljön bele! • Letakarva használni tilos! • Áramütésveszély! Tilos szétszerelni! Tilos nedves kézzel megérinteni! Sérülése esetén tilos használni! • Élettartama végén tilos a háztartási hulladékba dobni! • Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®** H-9027 Győr, Gesztenyefa út 3. www.somogyi.hu

SK - 2in1 USB GaN SUPER RÝCHLA NABÍJAČKA • 2 zariadenia je možné nabíjať súčasne • podporuje tri štandardy rýchleho nabíjania (PPS, PD, QC) • Nepoužívajte pre zariadenie, ktorého výrobca špecifikuje inak! • Po použití vyťahnite zo zásuvky! • Chráňte pred prachom, vlhkosťou a tepelným žiarením! • Očistite suchou, mäkkou utierkou. • Dbajte na to, aby sa cez otvory nedostali do zariadenia žiadne predmety alebo tekutiny! • Nepoužívajte zakryté! • Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nerozoberajte! Nedotýkajte sa zariadenia mokrymi rukami! V prípade poškodenia nepoužívajte! • Po skončení životnosti je zakázané vyhadzovať ho do komunálneho odpadu! • Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.** Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • www.somogyi.sk

RO - 2in1 USB GaN ÎNCĂRCĂTOR SUPER RAPID • 2 dispozitive pot fi încărcate în același timp • suportă trei standarde de încărcare rapidă (PPS, PD, QC) • Nu utilizați cu un dispozitiv care are specificații diferite ale producătorului! • Scoateți din priză după utilizare! • Protejați de praf, umiditate și căldură! • Poate fi curățat cu o cârpă uscată și moale • Nu permiteți pătrunderea obiectelor sau lichidelor prin orificii! • Nu utilizați acoperit! • Risc de șoc electric! Nu dezasamblați! Nu atingeți cu mâinile ude! Nu utilizați dacă este deteriorat! • Nu aruncați la deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață! • Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.** J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

SRB/MNE - 2in1 USB GaN SUPER BRZI PUNJAC • 2 uređaja se mogu puniti u isto vreme • podržava tri standarda brzog punjenja (PPS, PD, QC) • Nemojte koristiti za uređaj čiji je proizvođač odredio drugu vrstu punjenja! • Izvucite iz strujne utičnice nakon upotrebe! • Zaštite od prašine, vlage i toplotnog zračenja! • Može se čistiti suvom, mekom krpom. • Ne dozvolite da predmeti ili tečnosti uđu kroz otvore! • Ne koristite pokriveno! • Opasnost od strujnog udara! Ne rastavljajte! Ne dodirujte vlažnim, mokrim rukama! Zabranjena upotreba oštećenog uređaja! • Po isteku radnog veka zabranjeno je bacanje u komunalni otpad! • Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.** Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel.: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

CZ - 2IN1 USB GAN SUPER RÝCHLÁ NABÍJEČKA • 2 zařízení lze nabíjet současně • podporuje tři standardy rychlého nabíjení (PPS, PD, QC) • Nepoužívejte pro zařízení, kterého výrobce specifikuje jinak! • Po použití vytáhněte ze zásuvky! • Chráňte před prachem, vlhkostí a tepelným zářením! • Očistěte suchou, měkkou utěrkou. • Dbejte na to, aby se přes otvory nedostaly do zařízení žádné předměty nebo tekutiny! • Nepoužívejte zakryté! • Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nerozebírejte! Nedotýkejte se zařízení mokřými rukama! V případě poškození nepoužívejte! • Po skončení životnosti je zakázáno vyhazovat jej do komunálního odpadu!